

PACTUS LEGIS ALAMANNORUM.

P 12
f. 154'.

INCIPIT^a PACTUS LEX ALAMANNORUM.

fragm.

ET SIC CONVENIT^a [ANNO . . .]^b DOMNO CHLOTHARIO REGE^c
UBI FUERUNT XXXIII^d DUCES ET XXXIII^e EPISCOPI
— ET XLV^f COMITES.*

5

(I)

(1)¹ Si quis alte[ri]^a caput frigerit, sic ut^b cervella pareat, solvat sol 12.

11

(2)² Et si inter se de hoc intencione habe[an]t^c, ut non sit sic granda plaga, ut medicum ille querat, fort[e]^d medicus fuerit, in ferramenta sua previat^e sacramentum aut tres³
10 testes invenian[tur qui]^f dicant.

(3)³ Si enim vero nec testes [dicunt]^g nec medicus iurat, solvat sol. 6 aut cum sex medicus^h electusⁱ iuret, quod ei amplius non redebet^j.⁵

2

(4)⁶ Si quis alteri caput frangit, sic ut^k ossus de capite ipsius tollatur et super via in scuto sonet, solvat sol. 6 aut cum 6 medicus electus iuret.

3

(5)⁷ Si talis colpus fuerit, ut [de ca]pite^l ossus radatur et frangit, solvat sol [III]^m aut cum 3 medicus electus iuret.

4

(II)

(1)⁸ Si quis ingenuos^a ingen[uum] percusserit . . .]^b

5

E codd. A:

deest. 20

(7)⁹ Si quis femina ingenua^a colpo^b percusserit, sic^c ut sanguis non exiat^d sol-
vat solidos 2.

E codd. B:

(7) Si quis feminam ingenuam^a colopo^b percusserit, sic ut sanguis non exeat, sol-
vat^c solidos 2.

VI

* Cfr. Concilium Aurelianense anni 549 (Oct. 28.), Cod. Parisiensis Lat. 12097: Incipiunt canones Aurilianenses anno XX[XVIII regni domini Childeberthi regis Explicitur canones Aurilianensis, ubi fuerit episcopi quinquaginta, presbyteri vel diacones viginti unus.

(Rubr.) P 12. a) In codice 12 verba UBI FUERUNT usque XLV COMITES praecedunt verbis INCIPIT PACTUS usque SIC CONVENIT. b) deest 12; cfr. Inscriptio Canonum Aurelianensium (ut supra). c) DOMNO CHL REGE desunt 12; cfr. Prologum Legis Alam. in codicibus A 3—12. B. (p. 62 sqq.). d) P 12. A 8. 10. B 19. 20. 31. 35; XXXIII A 3. 4. 6. 7. 9. 11. 12. B; XXXIII B 1. 13. 14. (Ita); LXXXII A 5. e) P 12. A 3. 4. 6—9. 12. B; XXX A 10. B 7; XXXV B 35; XXXIII B 4. 16; XXIII B 1. 13. 14; XII A 5. f) P 12; LXV A 12; LXXII A 3. 4. 6—9. B; LXXVII A 10. B 35; LXXXII B 19; CCC A 5.

(I) P 12. a) alte . . . 12. b) sicut 12. c) habe . . . t 12. d) fort. 12. e) f. e. praebeat. f) inve-
nian 12. g) lacuna 12. h) f. e. medius, et ita infra. i) f. e. debet. k) sicut 12. l) pite 12.
m) lacuna 12; cfr. Lex LVII, 3.

(II, 1) P 12. a) fortasse corr. Ingenuus 12. b) finit f. 154' cod. 12 et fragm. I; cfr. Lex LVII, 2.
(II, 7) A 1—10. a) feminam ingenuam 2. 3. 5—7. b) colapho 3; culopo 6. 7; culopo 9. c) deest 2.
d) exeant 5.

(II, 7) B 1. lb. 2—21. 24—32. 37. a) deest 9. b) corr. colapho 4; colapho 30; colopho 31; colobo 9; colpo
2. 11. 13. 14. 19. 20. 27. 32; collo 1. 24. c) corponat 30.

40 1) Cfr. Lex [Alamannorum] LVII, 6. 7; Pactus leg[is] Salicae XVII, 4. 2) Cfr. Lex LVII, 5. 3) Trium testium numerus Legi Salicae proprius est; vide Pactus leg. Sal. XXXIX, 2. XLVI, 1. XLVII, 2. LVI, 2 sqq. Cfr. J. J. Thonissen, 'L'organisation judiciaire . . . de la Loi Salique' (1882) p. 503. 504. 4) Vide XIV, 8. XV; Pactus leg. Sal. Cap. 2 LXXIX. LXXXII, 1. LXXXIII, 2. De iuratoribus meditis electis cfr. G. Waitz, 'Das alte Recht der salischen Franken' (1846) p. 172. 5) Cfr. LL. Form. p. 771. 6) Cfr. Lex LVII, 4; Pactus leg. Sal. XVII, 5. 7) Cfr. Lex LVII, 3; Pactus leg. Sal. XVII, 5. 8) Cfr. Lex LVII, 2; Pactus leg. Sal. XVII, 3. 9) Cfr. Lex LVII, 1; Pactus leg. Sal. XVII, 8; Lex Rihufaria I.

E codd. A:

- V 1 (8) Si ^e lisa ^f fuerit ^g, solido uno et tre-
missem ^h.
 (9) Si ancilla fuerit, solvat ⁱ solidum uno ^k.
 (10)¹ Si baro ^l fuerit, similiter.
 (11) Si servus fuerit ^m, medio solido.

E codd. B:

- (8) Si ^d lida ^e fuerit, solvat ^f solidum
unum et tremissem ^g.
 (9) Si ancilla fuerit ^h, solvat ⁱ solidum ^k
unum ^k.
 (10) Si barus ^l fuerit, similiter.
 (11) Si servus fuerit ^m, medium solidum ⁿ.

5

(III)²(IV)³*E cod. P:*

(V)

- II 1 (1)⁴ Et si quis alteri oculum ruperit, et ille popillus ^a intus restitit, solvat sol. 20.
 2 (2)⁵ Si oculus ille foras exierit, sol. 40 aut cum 12 medicus electus iuret.

10

f. 133.

(VI)

- 3 (1)⁶ Et qui auriculam simaverit, solvat sol. 20.
 4 (2)⁷ Si totum excusserit, aut si placaverit, ut ⁱ audire non possit, solvat sol. 40 aut cum
12 iuret.

15

f. 133'.

(VII)

- 5 (1)⁸ Si quis brachium ^a super cubito transpuncxerit, solvat sol. sex.
 6 (2)⁹ Si subtus cubitum fuerit, sol. 3 solvat.
 7 (3)¹⁰ Simili modo, si coxa transpuncta fuerit, solvat sol. 6.
 8 (4)¹¹ Si subtus ienuculum ^b fuerit, solvat sol. 3.
 9 (5) Si non fuerit transpuncta et nervora ^c tetigerit, ut ibi wasilus ¹² intrat, solvat sol. 3.
 10 (6)¹³ Si in brachium sive in coxa super genuculum aut super cubito, unam compositio-
nem.

20

25

(VIII)

- 11 (1)¹⁴ quis in revo ¹⁵ placatus fuerit in pectus aut in latus, solvat sol. 12 aut cum 12
medicus electus ^a iuret.
 (2)¹⁶ Si transpunctus fuerit, solvat sol. 24 aut cum 12 iuret.
 12 (3)¹⁷ Si quis in latus alium transpuncxerit ^b, sic ut ^c in revo placatus non sit, solvat
sol. 6 aut cum sex medicus electus ^d iuret.

30

(II, 8—11) A 1—10. e) et si 6. 7. f) lesa 2. 5—7. 9; lida 3; lita 10. g) solvat add. 3. 5—7. 9; solvat aut
add. 4. h) sol. III 5—8. i) deest 2. 8. k) V solidos 3. l) barus 6; burus 3. m) deest 10.
 (II, 8—11) B 1. 1b. 2—21. 24—32. 37. d) alibi add. 30. e) leda 4; lesa 9. 13. 14. 28. 31; lisa 8. 29. 30; lise 19; libera 18.
 f) deest 2. g) sol. III 8. 9. 13. 14. 19. 30; hoc loco Si barvus (parvus 14) fuerit similiter (deest II, 10) 13. 14. h) deest
20; ita add. 10. i) deest 20. 31. 32. k) desunt 10; similiter 32; et tremissam add. 9. 13. 14. l) baro 8. 16.
 19; cfr. g). m) deest 9. 13. 14. 18. 20; similiter si s. fuerit desunt 4. n) deest 1; conponat add. 2. 8. 9. 13. 14.
 29; solvat add. 1. 18.; conponatur add. 30; medietatem solidi 19.

35

(V) P 12. a) corr. pupillus 12.
 (VII) P 12. a) brahium 12. b) i.e. genuculum, et ita infra. c) necvora 12; cfr. IX, 3.
 (VIII) P 12. a) corr. medicus electus 12. b) transpuncxerit corr. transpuncxerit 12. c) sic 12.
 d) corr. medicus electus 12.

40

1) Cfr. Lex LVII, 1; Pactus leg. Sal. XVII, 8; Lex Ribv. I. De barone minofledo agitur. 2) Vide Lex LVII,
 57—59. 3) Vide Lex LVII, 15—30. 4) Cfr. Lex LVII, 13; Pactus leg. Sal. XXIX, 12. 5) Cfr. Lex LVII,
 14; Pactus leg. Sal. XXIX, 12. 6) Cfr. Lex LVII, 8; Pactus leg. Sal. XXIX, 14. 7) Cfr. Lex LVII, 9; Pactus leg.
 Sal. XXIX, 14. 8) Cfr. Lex LVII, 31. 9) Cfr. Lex LVII, 32. 10) Cfr. Lex LVII, 60. 61. 11) Cfr. Lex
 LVII, 63. 12) humor. 13) Cfr. Lex LVII, 31. 36. 60. 14) Cfr. Lex LVII, 55; Pactus leg. Sal. XVII, 6.
 15) Germ. 'hréo' = corpus, cadaver: 'Körper', 'Leiche', ergo 'Leibwunde' aut 'Todeswunde'. 16) Cfr. Lex LVII, 56;
 Pactus leg. Sal. XVII, 16. 17) Cfr. Lex LVII, 54.

45

(IX)

(1)¹ Si quis alteri brachium super cubitum aut coxa super ienuculum cum spata aut ^{II 13}
cum fuste frigerit et non mancat, solvat sol. 6.

(2)² Et si subtus cubitum aut subtus ienuculum fuerit et non mancaverit, solvat sol. 3.

5 (3) Si nervora tangit et wasilus intrat, solvat sol. 3. ¹⁴

(4)³ Si quis alterum brachium mancat, solvat sol. 20. ¹⁵

(5)⁴ Et si ipsum pertruncat, solvat sol. 40 aut cum 12 iuret.

(X)

(1)⁵ Si quis digitum police alteri truncaverit, solvat sol. 12. ¹⁶

10 (2)⁶ Si mancat aut in primo noto truncatus fuerit, solvat sol. 6. ¹⁷

(3)⁷ Si secundum digito truncatus fuerit, sol. 10 solvat. ¹⁸

(4)⁸ Si mancat, solvat sol. 5.

(5)⁹ Si prima iunctura truncatus fuerit, solvat sol. 3. ¹⁹

(6)¹⁰ Si tertius digitus truncatus fuerit, solvat sol. 6^a. ²⁰

15 (7)¹¹ Si mancat, solvat sol. 3.

(8)¹² Si quartus digitus truncatus fuerit, solvat sol. 5. ²¹

(9)¹³ Si in primo noto truncatus fuerit, solvat^b sol. 3. ²²

(10)¹⁴ Si minimus digitus truncatus fuerit, solvat sol. 10. ²³

(11)¹⁵ Si mancaverit, solvat sol. 5.

15. 20 (12)¹⁶ Et si manus transpuncta fuerit, solvat sol. 6. ²⁴

(13)¹⁷ Et si manus tota excussa fuerit, solvat sol. 40 aut cum 12 medicus electus iuret.

(XI)

(1)¹⁸ Si quis alteri pedem truncaverit, solvat sol. 40. ²⁵

(2)¹⁹ Et si mancat, solvat sol. 20.

25 (3)²⁰ Et si foris villam ambulare potuerit et in campo suo cum stelzia²¹ ambulare
poterit, solvat sol. 25 aut cum 12^a medicus electus iuret.

(4)²² Si quis alteri articulum policem truncaverit, solvat sol. 6. ²⁶

(5) Si prima iunctura truncatus fuerit, solvat sol. 3.

(6) Si leto^b contigerit, solvat sol. 4. ²⁷

30 (7) Si servo, solvat sol. 3. ²⁸

(8)²³ Si alias articulus truncatus^c fuerit, solvat sol. 3. ²⁹

(X) P 12. a) III 12; cfr. X, 7 et Lex LVII, 47 sqq. b) sol. uat 12.

(XI) P 12. a) XXII fortasse corr. XII 12; cfr. V, 2; VI, 2; VIII, 2. b) fortasse corr. lito 12. c) ita 12.

1) Cfr. Lex LVII, 36. 2) Cfr. Lex LVII, 35. 3) Cfr. Lex LVII, 38. 4) Cfr. Lex LVII, 39. 5) Cfr.
Lex LVII, 42; Pactus leg. Sal. XXIX, 4. 6) Cfr. Lex LVII, 41; Pactus leg. Sal. XXIX, 5. 7) Cfr. Lex LVII, 45;
Pactus leg. Sal. XXIX, 6. 8) Cfr. Lex LVII, 44. 9) Cfr. Lex LVII, 43. 10) Cfr. Lex LVII, 48; Pactus
leg. Sal. XXIX, 7. 11) Cfr. Lex LVII, 47; 12) Cfr. Lex LVII, 51; Pactus leg. Sal. XXIX, 7. 13) Cfr. Lex
LVII, 50. 14) Cfr. Lex LVII, 52; Pactus leg. Sal. XXIX, 7. 15) Cfr. Lex LVII, 52. 16) Cfr. Lex LVII,
33. 34; Pactus leg. Sal. XXIX, 2. 17) Cfr. Pactus leg. Sal. XXIX, 3. 18) Cfr. Lex LVII, 66. 67; Pactus leg. Sal.
40 XXIX, 11. 19) Cfr. Pactus leg. Sal. XXIX, 10. 20) Cfr. Lex LVII, 62. 21) 'Stelze', gralla. 22) Cfr.
Lex LVII, 64; Pactus leg. Sal. XXIX, 4. 23) Cfr. Lex LVII, 65.

E cod. P:(XII)¹

II 30 Si quis mulier gravata
Lex 70 fuerit, et per facto alterius infans mortuos^a natus fuerit, aut si vivus natus fuerit et novem noctis non vivit², cui reputatum fuerit, 40 sol. componat.

E codd. A:

(XII)

Si qua^a mulier gravida^b fuerit, et per factum^c alterum^d infans natus mortuus^e fuerit, aut si^f vivus natus fuerit^g et^h novemⁱ noctes^k non^l vivit^m, cuiⁿ reputatum fuerit^o, 40 solidos solvat aut^p cum^q 12 medios^r electos^s iuret.

E codd. B:

(XII)

Si qua^a mulier gravida^c fuerit, et per factum alterius infans natus^d mortuus⁵ fuerit, aut^e si vivus natus fuerit et octo^f dies^g non vivet^h, cui inputatumⁱ fuerit, 40 solidos solvat aut cum duodecim mediis^k 10 electis^k iuret.

E cod. P:

(XIII)

II 31 (1)³ Si femina aliam stria aut erbaria clamaverit sive^a rixam, sive^b absente hoc dixit, solvat sol. 12. 15

32 (2)⁴ Si femina barone extra rixa subdulo clamaverit, solvat sol. 12 aut cum 12 medicus electus^c iuret maritus ipsius.

(XIV)

33 (1)⁵ Si quis alterius ingenuam de criminis seu stria aut herbaria sisit et eam priserit et ipsam in clita^a⁶ miserit, et ipsam cum 12 medicus^b electus aut cum spata tracta qui libet de parentes adunaverit^c, LXXX^d solid. componat. 20

34 (2) Si ancilla fuerit, 15 sol. componatur.

35 (3) Si in clita^e misa non fuerit et prisa et temptata fuerit, 40 sol. componat.

(4) Et si in clita^f misa non fuerit, sex sol. solvat.

(5) Et si ipsam vir contrasteterit culpabilem et illi^g, propter quem ei reputator, mortuos^h 25 fuerit, illiⁱ, qui feminam contrasteterit, wiregildum eiusdem^k solvat^k.

36 (6)⁷ Si baro fuerit de minoflidis^l, solvat sol. 160^m.

37 (7)⁸ Si medianus Alamannus fuerit, 200 sol. componat.

38 (8) Si primus Alamannus fuerit, 240 sol.^l componat aut⁹ cum 24 medicus electusⁿ aut cum 40, qualis invenire poterit, iuret. 151'. 30

(XII) P 12. a) corr. mortuus 12.

(XII) A 1—10. 12. a) quis 3. 10. b) grinita 1; prignata 2; gravata 3; gravita 4. 5. c) fectum 1.
d) ita 1. 12; alterium 4; alicuius 3; alterius rell. e) mortuos 1. 12; mortuus f. a. a. v. natus desunt 10; fuerit a. a. v. natus desunt 2. f) deest 3. g) natus fuerit desunt 3. h) in add. 1. i) octo 8. 9. 10. 12. k) noctis 1. 5. 7. 10; dies 8. 9. l) deest 2. 12. m) vivat 10; vivet 4. 8. 9. 12. n) col 4. o) deest 1; cum add. 3. p) et 1. q) deest 7. 8. r) medio 1. 2; medius 10; medicus 12; mediis 6. 7. s) electus 1. 10. 12; electis 6. 7. 35

(XII) B 1. 1b. 2. 3. 4. 6. 8. 9. 11—21. 25—32. 36. 37. a) Rubrica: De eo, qui gravidae (gravidam 20) mulieri natum interficerit (interfecit 1; interficerit 3. 6. 8. 27) B. b) quam 3. c) gravidam 20. d) deest 1b. e) et 18; aut a. v. n. fuerit desunt 13. 29. 30, del. 8a. f) novem 1. 9. 13. 14. 19. 20. 27. 29. 30; octo corr. VIII 8; septem 26. g) noctes 19. h) vivit 11; vixerit 26; supervivet 31; postquam nascitur ille add. 18. i) mortau- 40 dum reputatum 19. k) medios electos sive medius electus 1. 2. 4. 6. 11. 12. 16. 20. 21. 27. 28. 32.

(XIII) P 12. a) sine 12. b) sine 12. c) fortasse corr. medicos electos 12.

(XIV) P 12. a) inclinata 12; cfr. XIV, 3. 4. b) corr. medicos 12. c) i. e. idoneaverit. d) DCCC 12; cfr. XIV, 2—4. XVII, 5. e) inclinata corr. inclita 12. f) ita 12. g) corr. ille 12. h) corr. mortuus 12. i) corr. ille 12. k) cūdesolvat 12. l) mino flidis 12, et ita infra: mino flidus. m) CLXX 12; cfr. XIV, 7—11. 45 n) corr. electos 12.

1) Cfr. Lex LXXXVIII, 1; Pactus leg. Sal. XXIV, 6; Cap. 3 CIV, 4. 5.

K. Maurer, 'Über die Wasser-Weihe des germanischen Heidenthumes, Abh. der bayer. Akad. XV, 3. Abth.' (1880); Heinr. Brunner 'Deutsche Rechtsgeschichte' I (ed. alt. 1906) p. 101 sq.; K. A. Eckhardt, 'Irische Unsterblichkeit' (1937) p. 87 sqq.

3) Cfr. Pactus leg. Sal. LXIV, 2 (XIX, 1). 4) Cfr. Pactus leg. Sal. XXX, 4. 5) Cfr. W. E. Wilda, 'Das Strafrecht 50 der Germanen' (1842) p. 965. 6) i. e. clida, 'Hürde'; hoc loco procul dubio tormenti genus. 7) Cfr. Lex XLV, LX, 1; Pactus leg. Sal. Cap. 3 CII, 2. 8) Cfr. Lex LX, 3; Pactus leg. Sal. t. c. 9) Cfr. XV.

(9)¹ Si femina de minoflidus fuerit, solvat sol. 320.

II 39

(10)¹ Si mediana fuerit, solvat sol. 400.(11)¹ Si prima Alamanna² fuerit, solvat solid. 480.

40

E cod. P:(XV)³

Si quis mortuatus⁴ baro aut femina, qui qualis fuerit, secundum legitimum wiregildum suum in novegildum solvatur, aut 24 totus electus aut cum octoginta, qualis invenire poterit, iuret.

E codd. A:

(XV)

Si quis mortaudus⁵ baro aut femina^b, qui^c qualis^d fuerit^e, secundum legitimum^f wirigildum^g suum in novigildo^h solvatur, aut cumⁱ 24 totos^k electos^k aut cum^l 80, quales^m invenire potueritⁿ, iuret^o.

E codd. B:

(XV)

Si cui^a mortaudum^b barum^c^{**} aut^d feminame, qui qualis fuerit^f, secundum legitimum weregeldum suum novem geldos^g solvatur^h, aut cum 24 totos electos aut cum 80ⁱ, quales invenire potuerit, iuret.

II 41

Lex 69

15

E cod. P:

(XVI)

(1)⁵ Si quis superius mortuum suum des alienas res, qua valuerit sol.^a, in terra miserit, solvat sol. 40.

(2)⁵ Et si tremissis aut duos valuerit, solvat sol. 12 aut cum 12 medicus electus^b iuret.

(3)⁶ Et cuicunque mortuo, tam occiso quam^c qui^c sua morte morit, aliquid tollatur aut involatur, de fossa, ubi reponatur, exfoditur et expoliatus fuit, quod ibi tullit, reddat et 80 sol. solvat.

(XVII)

(1) Si quis ingenuus ingenuum interficiet et ei aliquid de res suas sanguentas tullerit aut^a hoc offerit^b ad parentes, nihil est ad requirendum.

(2) Si enim vero non offerit, 40 sol. solvat⁷.

(3) Si letus^c fuerit in ecclesia aut^d in heris⁸ generacionis^e dimissus fuerit, 13 sol. et tremisso componat.

(4) Si servo fuerit facto, 12 sol. componat⁷.

(5) Si ingenua Alamanna factum fuerit. 80 soli. componat aut cum 12 iuret⁷.

(6) Si leta^f fuerit, 26 sol. et duos tremissus componat.

(7) Si ancilla fuerit, 12 sol. componat aut cum 12 medicus electus^g iuret⁷.

44

46

47

48

49

* *Glossa: vel mort B 30.*** *vel virum add. B 9 et in glossa B 30.*(XV) *P* 12.

a) corr. totos electos 12.

(XV) *A* 1–10. 12. a) mortaudos 2; mortaudo fuerit 3; morthodo 4; mordauto de quis 5; mordtotos 6. 7; mordtots 8; morittaudus 9; morthdaudo 10; mortaudu si 12. b) feminam 4. c) deest 5; quia 8. d) quale 1; quales 6–9. e) fuit 1. 2. 4. 5; fuerint 6. 7; occiderit add. 3; fecerit add. 6. 7; erit add. 5. f) legitimum 4. g) weregeldum 2. 3. 5; weregildos 4; weregildum 6; widrigeldum 7; wirigeldum 9; wiregildum 12; wrgeldum 10. h) ita 1; nove weregeldum 2; novem weregeldum 3; novem weregeldos 6; VIII weregeldo 5; VIIIID widrigildos 7; suum in novigildo desunt 4. 8–10. 12. i) deest 4. 9. k) tutus electus 1; totus electos iuret 3; totus electus 4; tot electos 5; totis electis 6. 7. 10; totulentus 8; totulectus 9. l) deest 1. 6. 7. m) qualis 4. 12. n) potuerint 10. o) De feminis autem omnia dupliceiter componantur add. 3.

(XV) *B* 1. 1b. 2–6. 8. 9. 11–21. 24–32. 36. 37.

a) quis 4. 5. 8. 9. 13. 14. 16. 19. 24. 26. 30. 36.

b) inponitur add.

15. 21; fecerit add. 9. 13. 14. 30.

c) virum 16. 18.

d) sive 15. 21.

e) inputatur add. 31.

f) occiderit add. 21.

25. 26. 28. 31; fecerit add. 24.

g) deest 1. 2. 3. 5. 6. 12. 15–18. 20.

h) solvat 8. 9. 20. 31.

i) LXII 13.

— Cfr. p. 136 sq.

45 (XVI) *P* 12.a) *lege: solidum.*

b) corr. medicos electos 12.

c) quāq 12.

(XVII) *P* 12.

a) i. e. et

b) auferit 12; cfr. XVII. 2.

c) corr. litus 12.

d) ut corr. aut 12.

e) fortasse legendum est: generationis 12.

f) corr. lita 12.

g) corr. medicos electos 12.

1) Cfr. Lex LX, 2; Pactus leg. Sal. I. c.

2) *De minoflidis, medianis, primis vide, quae disserit G. Waitz,*

'Deutsche Verfassungsgeschichte' II, 1 (ed. tert. 1882) p. 264 sq.; Heinr. Brunner 'Deutsche Rechtsgeschichte' I, p. 343 sq.; R. Schröder (v. Künssberg), 'Lehrbuch der deutschen Rechtsgeschichte' (ed. sept. 1932) p. 233 sq.

3) Cfr. Lex XLVIII;

Pactus leg. Sal. XLI, I. XXIV, 9. XLI, 6. 7. 4) i.e. occisus et absconditus, 'ermordet'; cfr. K. v. Amira (Eckhardt), 'Germanisches Recht' I (ed. quarta 1960) p. 190 sqq.

5) Cfr. Pactus leg. Sal. LXI, 3.

6) Cfr. Lex XLIX, 1;

Pactus leg. Sal. LXI, 2. XIV, 9. 10. LV, I. 4. 7) Cfr. W. E. Wilda, *locu citato*, p. 973 sqq.

8) i.e. ante exerci-

tum secundum familias ordinatum. Cfr. Heinr. Brunner, 'Deutsche Rechtsgeschichte' I, p. 118; R. Schröder, 'Lehrbuch der deutschen Rechtsgeschichte', p. 24.

(XVIII)

- II 50 (1)¹ De wegalaugen^a 6 sol. solvat.
 51 (2)³ Si letus^b fuerit, solvat sol. 4.
 52 (3)³ Si servus fuerit, sol 3.
 53 (4)⁴ Si ingenua Alamanna hoc alter^c ficerit, 12 sol. componat.
 (5) Si leta fuerit, 8 sol. componat.
 (6)³ Si ancilla fuerit, 4 sol. solvat.
 (7)⁵ Aut qui eas discappilaverit^d.

5

E codd. A:

(XIX)

- Lex 98. 1 (1)⁶ Si quis res alienas aut ecclesiae^a malo^b ordine^c pervaserit^e, quid facienti violentia^e repugnaverit^f, nullum crimen admittat^g, quia non facit violentia^h qui repellitⁱ, quia sua contradicit^k.

10 *derst.*

- Lex 98. 2 (2) Nullus^l alienam terram sine auctoritate^m praesumatⁿ; qui hoc fecerit, vindictam^o se expellendum esse^p cognoscat^q.

15

E codd. A:

(XX)

- V 14. a (1)⁹ Si quis ferro^a molinario^b involaverit, alio^c cum ipso reddat et solvat solidos 6 in texaga^d.¹⁰, cuius fuerit.
 V 2 (2) Si quis medulla^e.¹¹ rumpit^f aut involat, solvat solidos 3^g.
 (3) Si^h carrucaⁱ involat aut^k rumpit^k de^l rotas^m de davanteⁿ, sic ut diem opera tricet^o.¹², solidos 3 componat.
 (4) Si de^p post^q involat^r aut rumpit, 6 solidos componat^s.
 (5) Si^t erpices^u.¹³ fuerit, 3^v solidos componat.

E codd. B:

(XX)

- derst.*
 (1) Si quis ferrum molinarium^a involaverit, alium^b cum ipso reddat et^c solvat solidos 6^d in texaga^e ei^f, cuius fuerit.
 (2) Si quis medelam^g rumpit aut involat, solvat^h solidos 3ⁱ.
 (3) Si carrucam^k involat aut rumpit rotas^l in^m priori parte, utⁿ die illa^o operari tricet, solidos 3 componat.
 (4) Si^q de post^r involat aut rumpit, 6^s solidos componat.
 (5) Si herpices^t fuerit^u, 3 solidos componat.

20

* *Glossa*: vel lancavit B 30.

30

(XVIII) P 12. a) uega lauge 12. b) corr. litus 12. c) alit 12. d) ita 12.

(XIX) A 1. 2. B 15. a) ecclesia 1. b) mali 1. c) invaserit B 15. d) et alias B 15. e) violentiam 2. B 15. f) is add. B 15. g) admit 2; admittit B 15. h) violentiam 2. B 15. i) rebelli 1; qui vim repellit aut qui male agenti contradictit B 15. k) contradixit 2. l) nullius 1. m) auctore 2. n) invadere add. B 15. o) cum vindicta B 15. p) deest 1. q) recognuscat vel habens gadano (*lege*: abens gado) 1.

35

(XX) (1) A 1—7. 9. 10; (2)—(5) A 1. 2. 4—10. a) ferrum 3. 5—7. b) molinarium 6. 7; mulinario 9. 10; mulinarium 5. c) aliud 6. 7. d) taxaca 1; texaca 10; dexa 4; corr. texaca 3. e) medullam 5; medulam 8; medul 9; metullam 6. 7; medella 10. f) rumpet 4; corumpia 9. g) III solidos componat 4. 8. h) quis add. 4. 8. i) caruca 2; carrucam 6. 7; caruga 1; carugam 4; rumpit vel add. 10. k) desunt 4. 10. l) deest 4. 8. 40 m) rodas 1. 10; rotis 6. 7. n) ante 6. 7; primarias pro de davante 8. o) operatrice 10; operatricit 4. 8. 9; operari 5. p) deest 8. q) posteriores 8; pl 9; postea 4; p 5. r) imbolati 4. s) deest 9. t) Si usque componat desunt 1. u) herpices 5. 7. 9; herbicla 4. v) VI 5.

(XX) (1) B 1. lb. 2—21. 24. 27—32. 36—38; (2)—(5) B 1. lb. 2—21. 24. 27—32. 37. a) molendinarium 9. 13. 14; molinum 18; ferro molinario 19. b) aliud 9. 13. 14; alla 8. c) deest 11. d) vel add. 31. e) texata 8; taxaca 1; texaca 2; texaca 38; taxiaga 7; texago 14; texega 11. 19; axega 36; in t. e. c. fuerit desunt 18. f) et 3; deest 6. 12. 15. 16. 27. g) medela 20; medellam 2. 9. 32; medullam 1. 8. 30. 36; medula 19. h) componat 1. i) II 9. k) carucam 8; caruga 3; carrum 20. l) de rotis 24; de rotas 19. m) de clavante 13; de davante 14. 19; de rotis de davante add. 9. n) sic ut 1. 2. 10. 13. 16. 17. 19. o) illo die add. 16. 19. p) opera triecetur 15; opera trahet 27. q) Res si 10. r) priore 7; duobus 19. s) III 16; VI sol. comp. desunt 18. 50 t) erpica 31; herpars 36. u) fugerit corr. fugaverit 9; furaverit 13. 14; involat 19; deest 30.

45

1) Cfr. Lex LVIII; Pactus leg. Sal. XXXI, 1; Edictus Rothari XXVI, XXVII. 2) 'Wegelageret', insidiatio, viae contradictio. 3) Cfr. Pactus leg. Sal. XXXV, 2. 3; Edictus Rothari XXVIII. 4) Cfr. Lex LIX, 2; Pactus leg. Sal. XXXI, 2; Edictus Rothari XXVI. 5) Cfr. Pactus leg. Sal. Cap. 3 CIV, 1. 6) Cfr. Edictus Rothari XXIX.

55

7) Cfr. Pactus leg. Sal. LV, 5; Edictus Rothari CCVIII; Liutprandi Leges XC; Liutprandi Notitia de actoribus regis V. 8) Cfr. Liutprandi Leges CXLVIII. 9) Cfr. Pactus leg. Sal. XXII, 2. X, 5. 10) i.e. fortum. 11) i.e. lignum, ut videtur, fortasse: 'Radnabe'. 12) f. e. impedit. 13) Erpix, herpiz = irpez, 'Egge'; vide Ducange s. v. herpiz.

50

E codd. A:
(XXI)

(1)¹ Si quis buricas^a in silva tam^b porcus^c quam^d pecora^e inciderit^f, 12^g solidos conponat.

(2) Et si intus^h per furoreⁱ intrat^k et de suo nihil invenit, 6 solidos conponat^l.

(3) Et si in curte^m aliena ingressus fueritⁿ, simili modo^o.

(4) Si intus in secura^p, 12 solidos conponat^q.

(5)⁴ Nisi humicida^u suus ei^r in curte aut in casa fuerit et pro^s ipso nullus^t offerit drichtum^u, si^v sequenter^w ipsum currit, hoc non est^x ad requirendum^y.

(XXII)

(1)⁷ Si quis gregem de^a porcus^b aut de iumenta^c aut de vacaricia^d vel^e de vervi-ces^f in pignus tulerit, 40 solidos sit culpabili-s^g.

E codd. B:
(XXI)

(1) Si quis buricas^a in silva tam^b por-corum quam pecorum incenderit, 22^c solidos conponat.

(2) Et si intus per furorem^d intrat et de suo^e nihil invenit, 6 solidos conponat.

(3) Et si^f in^g curte aliena ingressus^h fuerit, simili modoⁱ.

(4) Si intus^k in^l securia, 12 solidos conponat^m.

(5) Nisiⁿ homicida suus^o ei^p in curte aut in^q casa fuerit^r et^s prot^t ipso nullus offert^u iustitiam^v, si^w sequenter^x ipsum^y currit^z, hoc non^a est ad^b requirendum^c.

(XXII)

(1) Si quis gregem de^a porcis aut de iumentis aut de vaccis vel^b de berbici-bus^c in pignus tulerit, 40 solidis sit culpabi-lis^d.

(XXI) A 1—10. a) puricas 4; purias 8. b) deest 3. c) porcos 2. 9; porcorum 3. 6. 7. d) que 3.

e) pecorum 6. 7. f) incederit 5. 9. 10; incenderit 2. 3. 6—8. g) XII 1. 3. h) intentus 6. i) forare 8. 9; furare 4; furorem 3. 5—7. k) intraverit 3. l) conponatur 4. m) curtem alienam 4. 6. 7. n) deest 6. 7.

o) similitudo corr. simili modo 7. p) ita 1. 2; secura 4; seuram 6. 7; curia 8; seuria reliqui. q) ita 1. 8; homicida reliqui. r) deest 6. 7. s) deest 4. t) deest 1. 2. u) directum 6. 7. 9; trictum 3; dericto 8. v) deest 4. w) sequentem 1; insequeunter 4. x) hoc add. 10. y) quirendum 6; querendum 7.

(XXI) B 1. lb. 2—21. 24. 27—32. 37. a) burigas 1; bureas 4. 20. 21. 32; buricas 31; porcus 19; deest 18.

b) tanquam porcorum 10, ubi quam pecorum desunt; tam pecorum quam et porcorum 20. 21; tam porcorum quam desunt 7. 17. c) illi 18; XII 28. d) foramen 1; non add. 4. 11. 20. 21. 32. e) in ea 18. f) deest 4. g) de 3.

h) intraverit 18. i) VI solidos add. 13. 14. k) deest 1b. l) deest 1; intus in desunt 18. m) deest 18.

n) excepto si 30. o) eius 18; suus corr. eius 13. 29. p) deest 13. 18. 19. 24. 30. q) deest 16. r) fu-gerit 16; fuit 31. s) deest 18; in 2. t) propter 19. u) auferet 8; aufert 19. v) drichtum 4. 13. 19;

et add. 20. w) nisi 32; sic 30. x) post 9; propter 18; sequitur 31. y) eum 11; adversarium aut (et 31) in curtem aut (vel 31) in domum 30. 31. z) eucurrerit 31; deest 30; et in curtem vol in domum add. 15. a') deest 9. b') deest 18. c') quirendum 4. 29.

(XXII) A 1—10. a) porcorum aut iumentorum aut vaccarum vel berbicium 6. 7. b) porcus 2. 4; porcis 3. 5.

c) iumentis 4. d) vacas 2. 4. 5. 9. 10; aut de vacaricia desunt 8. e) aut 10. f) berbices 5. 9. 10; ber-bies 3; berbiciis 8. g) sol. comp sit 7.

(XXII) B 1. 1b. 2—4. 6. 8—21. 24. 27—32. 36. 37. a) porcorum aut iumentorum aut vaccarum vel berbicium 9. 13. 14. b) et 18; aut 32. c) peccoribus 1; barbices 19. d) culpabilis iudicetur 15; conponat 9.

e) ligamus 2; legitimus 8. 9. 13. 14; negatur 19; vel supra lineam add. 29. f) hortatus 15; fustatus 18. g) batatu-s 3; batatus 9; baculatus 18.

1) Cfr. *Pactus leg. Sal. XVI*, 4. 6. 7. 2) i.e. *habitatio, stabulum; cfr. germ. bür, 'Haus'*. 3) *Inde derivatur*

45 4) Lex V. IX. X. cum compositio episcopi et presbyteri triplex sit. 5) i.e. *iustitia, gallice 'droit'; cfr. K. Zeumer in LL. Form. p. 752, s. v. directum.* 6) Cfr. Lex XLIV, 1. De rī huius sententiae vide, quae Heinr. Brunner, 'Deutsche Rechtsgeschichte' I, p. 223 sqq. exponit. 7) Cfr. Lex LXVII, 1.

E codd. A:

v5 (2) Si porcarius legatus^h deⁱ via ostas^k vel battutus^l fuerit, sic ut duo^m tenentⁿ et tertius percutit^o, 9 solidos conponat^p.

(3)² Et de reliquo^q, quod ei fietur^r, sicut reliquis^s servos conponat^t ei^u in triplo^w.³

(4)⁴ De^x quod^y berbigario^z, stotario^z⁵ et^a vaccario^b fiet^c, sicut reliquis servis^d conponatur^e eis^f in duplo^g.

(XXIII)⁶

(1) Si quis vesontum^a⁷ bubulum^b sic cervum^d, quod^e brugit^f, furaverit aut^g occiderit, 12 solidos conponat.

(2) Et^h cervus ille treudisⁱ⁸ non habet^k, medio^l solido conponat^m.

(3) Si treudisⁿ habet et^o cum^p ipso nihil^q sagittatum^r est, solvat^s solido uno.

E codd. B:

(2) Si porcarius ligatus^e de via hostatus^f vel battutus^g fuerit, sic^h utⁱ duo^k tenent^l et^m tertius percutiatⁿ, 9 solidos conponat^o.⁵

(3) Et de reliquo, quod ei^p fecit^q, sicut reliquis^r servis^s conponi solet^t, ei^u in triplo^v conponat^w.

(4) De^x quod^y berbigario^z, stotario^z⁵ et^a vaccario^b fit^c, quod^e reliquis servis^d conponi solet^e, conponatur^f eis^g in duplo^h.

(XXIII)

(1) Si quis bissontem^a⁷, bubulum^b vel^c cervum, qui prugit^d^{**}, furaverit aut^e occiderit, 12 solidos conponat.¹⁵

(2) Et si cervus ille treudis^f non habet, medium^g solidum conponat.

(3) Si treudis^h habet et cum ipso nihilⁱ sagittatum^j est, solvat^k solidum unum.

* *Glossa*: wisunt B 6.** *Glossa*: bramit B 9.

20

(XXII) A 1—10. b) ligatus 2. 3; ligatur 5—8; legatur 4. 9; fuerit add. 3. l) in 8. k) hostatus 2. 8—10;
hostotus 5; ostentatus 4. i) baptutus 1. 9; batutus 5. 10; battudus 3. 4. 6. 7. m) dul 2; due 9; eum add. 8.
n) tenunt 10; teneant 3. 6—8. o) percutat 8—10; percucitat 5; cum add. 3. p) solvat 10. q) reliquod
fietur 9. r) fiet 6. 7. s) ad add. 8. t) reliquis servis 4. 5. 9. 10; rel. servus 1.; reliquis conservis sic 8;
de reliquis servis 6. 7. u) conponatur 6—8. v) eum 3; eis 4; deest 6. 7. w) duplo 4; conponat seu con-
ponatur add. 2. 3. 9. 10; omnia add. 8. x) De que 1; De quo 2. 5; Si de 3; Si quid 6. 7. y) verbiacaria 1; berga-
rio 10; berbigario 5. 7—9; verbicario 6; vel de add. 3. z) staturo 1; stotari 4. 9; es statorio 5. a') deest 6;
aque de 3. b') vachario 1; faccari 9; de illos add. 3. c') fiat 1; sit 10. d') reliquos servos 3. e') con-
ponantur 1. 8; conponat 3. 5. f) ei 1; eos 3. g') duplo 3—5. 8—10.

(XXII) B 1. 1b. 2—4. 6. 8—21. 24. 27—32. 36. 37. h) si 18. l) eum 18. k) dul 20. 21. 32; diu 11. 1) deest 8. 30
m) tres 1b. n) VIII 1. 1b. 3. 6. 10. 12. 15. 18. o) conponatur 15. p) eis 20. q) fiet 9. r) reliquus 11; reliqui 20.
s) servus 11; deest 18. t) solvet 13; conponi solet desunt 19. u) Ita ei 18; deest 3. v) conponatur multi.
w) Et 1—3. 6. 10. 12. 15. 16. 19; eo add. 19; si 9. 13. 14; denique corr. 29. x) quo 8. 11. 20; quid 9. 13; deest 30 31;
de add. 1. 2. 3. 6. 10. 12. 15. 16. 18. y) verbiacaria 1; berbigario 2; verbicario 13. 14; verbiacario 16; bicario 18; et add.
4. 5. 11. 17. 19—36. z) stocario 16; stutario 18. 29; stuotario 20; deest 19. a') deest 1b. 9. 14. 20. b') sit 35
20. 27. 29; fuit 19; si add. 31 et supra lineam add. 29. c') sicut 8. 9. 14. 19; de add. 1. 11. d') servi 20.
e) compositioni solet fieri 18; conponi solet desunt 19. f) conponat 3; solvet 14. g') deest 20. h') du-
plum 8. 27.

(XXIII) A 1—10. a) visontum 3; bisontum, bissontum 2. 5. 9. 10; bisantum 4; bissontem 6. 7; bisentum 8.
b) bubulum 5; beballo 1. c) deest 3; sic 4; vel 5. d) bubulum add. 8. e) qui 2. 5; quem 3. f) bru-
geat 1; brugit 2. 3; rugit 7. g) vel 3; ut 5. h) si add. 5. i) trehudis 10; illum cervum qui treudes 3.
k) habebit 10. l) medium solidum 3. 4. m) deest 2. 10. n) trehudis 10; reutes 4; non h. m. s. si treudes
desunt 1. o) deest 5. p) deest 5. q) mihi 1. r) sagitata 4. s) solvatur 6. 7.

(XXIII) B 1. 1b. 2—21. 24. 27—32. 36. 37. a) bisontem multi; bisitonem 18; bisonem 19; visontem 7; aut
add. 9. b) bubulum 16. c) si 19; aut 13. d) brugit multi; burgit 1; prigit 16; prigit 24. e) vel 18. 45
f) triudis 1; treudum 7; treudas 18; treudus 19. g) medium s. c. si t. habet desunt 1. h) triudi 10; treudas 18.
i) deest 1. k) conponat 18.

1) *Cfr. Pactus leg. Sal. XXXI, 1. 2. Cap. 5 CXXII.*
Lex LXVII, 3. LXXIII. LXXIV, 2. 5) i.e. equarius.
'Wisunt'. 8) i.e. compes, pedica, germ. 'druh'. *Cfr. Lex Ribu. XLII, 2 et Glossa LL. V, p. 277.*

2) *Lex LXVII, 3. LXXII.* 3) *Cfr. XVIII, 3.* 4) *Cfr.*
6) *Cfr. Pactus leg. Sal. XXXII, 2. 3.* 7) i.e. bison,

E codd. A:

- (4) Si ruvius^t feramis^{u.1} cum ipso sagittatus^v est^w, 3x solidos solvat^y.
 (5) Si^z niger^{a.2}, solidos^b 6^c conponat^d.
 (6) Si involatus fuerit, novemgeldos^e conponat^{f.3}.

XXIII. a.4

- (1) Si cervia^b indomita^c fuerit occisa^d, tremisse^e solvat^f.
 (2) Si trudis^g habuit^h, medioⁱ solidum.
 (3) Si^k cum^k ipsam^l ruviam^m feraⁿ sagittata^o fuerit^p, 3q solidos solvat.
 (4) Si nigra^r, 6 solidos^s solvat^t.
 (5) Si involata fuerit^u, novemgeldos^v conponat^z.

(XXV)

- (1) Si^a ursus alienus^b occisus aut^c involatus fuerit^d, 6 solidos^e solvat^f.
 (2) Apro^g similiter^h.
 (3)⁵ Si quis pecumⁱ manualem^{k.6}, qui^l dicitur alatus^{m.7}, aut verreⁿ aut ducaria^o occiderit^p, 6 solidos conponat^q.

E codd. B:

- (4) Si rubeus^l feramus^m cum ipso sagittatus est, 3 solidos solvatⁿ.
 (5) Si niger^o est^p, solidos 6^q conponat^r.
 (6) Si involatus^s fuerit, novemgeldos^t conponat^u.

(XXIV)

- (1) Si cerva^a indomita^b fuerit occisa, tremisso solvat^c.
 (2) Si treudem^d habuit, medium solidum^e.
 (3) Si cum ipsa rubea^f fera sagittata fuerit, 3g solidos solvat.
 (4) Si nigra, 6^h solidos conponatⁱ.
 (5) Si involata fuerit, novemgeldos^k conponat^l.

(XXV)

- (1) Si ursus^a alienus occisus aut involatus fuerit, solvat eum^b solidos 6^c.
 (2) Aprum similiter.
 (3) Si quis pecus^d manuale^e, qui^f dicitur alatus^g, aut verrem aut ducariam occiderit, 6^h solidos conponat.

(XXIII) A 1—10. t) ita 8. 9; ruffius 1; rubius 5. 10; rubeos 3; rufus 2; ruicus 4; rubea 6. 7. u) feramus 4. 10;

25 ferames 1; fera 6. 7. v) sagittata 6. 7. w) cum add. 3. x) VI 10. y) conponat 4. 7. 8; solvatur 6. z) Si niger usque novemgeldos conponat desunt 4. a') nigra 6. 7; nigere 9; negerve 1; megerem 5; feramis add. 8. b') deest 5. c') III 6. 7. d') conponatur 10. e') novemgeldus 5. 9. 10; novegildo 1. 4; novigeldos 3. f') deest 6. 7; solvat 8.

(XXIII) B 1. 1b. 2—21. 24. 27—32. 36. 37. l) si rubeus usque solvat desunt 19. m) fera 9. 13. 14. 24; ferus 31.

30 n) conponat 8. 11. 18. o) feramen add. 8. p) deest 9. 13. 19. q) III 28. r) solvat 8; solvatur 9. 13. 14; solvet 18. s) corr. mactatus 17. t) octogeldos 1. 4. 18; VIII solidos 7. u) solvat 27.

(XXIV) A 1—10. a) ita 9! b) cerva 3. 6. 7. c) domita 6; domata 7. d) cum add. 3.

e) tremisso 1. 4. 5. 10; tremissem 6. 7. f) ita 5—7; solo 1. 2. 4. 8—10; conponat 3. g) ita 1. 4. 10; trudis 2. 3; traudis 8; treudem 7; treude 9; treundem 6; tredidem 5. h) habet 6—8. i) medium solidum 7; cum medio sol. 35 j) sicut 1. 10. l) ipsa 3. 5—7. m) ita 2. 9; rubiam 1. 10; rubius 5; rubea 3. 6. 7; ruicus 4; ruala 8. n) feram 2. 4. 9. 10. o) sagittatam 4. 10. p) fuit 2—4. 6—9. q) VI 4. r) negra 1; cum add. 3. s) deest 4. 7. t) deest 2. 10; conponat 3. 6. 8. u) fuerat 1; deest 9; in add. 1. v) novegildus 1; novigeldos 3; novem novigeldos 4.

(XXIV) B 1. 1b. 2—21. 24. 27—32. 36. 37. a) cervia multi; si cerva usque aprum similiter desunt 2. b) do-

40 mita 8. 9. 13. 19. 24. 27. 28. 30. 31; domana 14. c) sola conponatur 13. 14. d) trude 19; si tr. h. m. solid. desunt 1. e) conponat add. 13. 14. f) rubica 15; rubia 6. 12; deest 18. g) VI 16. h) V 18. i) solvat 1. 16. 32; deest 13. 14; Si nigra, VI sol. solvat add. 19. k) octogeldos 18. l) solvat 18.

(XXV) A 1—10. a) si quis 3. b) allelius 3. c) et 4. d) fuit 1; cum add. 3. e) deest 6.

f) conponat 3; deest 8. g) Et aper 3; abro 4. 5. h) similibus 4. 5. 9. i) pecus si 9; pecus 3. 5—7. 45 k) anualem 4; manuale 6. 7. l) quod 7. m) alcotus 10. n) verrem 3—8. 10. o) ducariam 3. 6—8. 10. p) cum add. 3. q) deest 4.

(XXV) B 1. 1b. 2—21. 24. 27—32. 36. 37. a) versus 12. b) deest 8. 18. 19. c) III 4. d) pecum

multi. e) manualem multi; alienum 16—18; animalem 20; anualem 19. 24. f) quod multi; qui d. alatus desunt 18. 20. g) alitum 31; alitum corr. 29. h) III corr. VI 9.

50 1) i.e. rubeum feramen (ferae rubeae), 'Rotwild'. 2) i. e. 'Schwarzwild'. 3) Poena furti; cfr. XXV, 4. 6. XVI, 2; Lex LXI. 4) Cfr. Pactus leg. Sal. XXXII, 2. 3. 5) Cfr. Pactus leg. Sal. II, 14. 15. 6) 'Animalia consueta, quae, ut loquitur Varro lib. 2 De re rust. cap. 7, ad manus accedere consueverunt' Ducange s. v. Manualia. 7) 'Leitsau'.

E codd. A:

(4)¹ Si furatus fuerit, 3 solidos solvatt; et quantum iurat^u quod valuit^v, octogildus^w conponat^x.

(5) Si quis capriolo^y occiderit^z, saiga^a.

(6) Si^b involatus^c fuerit, novemgeldos^d conponat.

(XXVI)

V 8 (1)² Si gruis^a fuerit involata^b aut^c occisa^d, 3^e solidos conponat^f.

(2)² Si auca^g fuerit furata^h autⁱ occisa, novigildus^k solvat^l.

(3)² Anite^m, gariolaⁿ, cicunia^o, corvo^p, cornicla^q, columba et^r chaucha^s, alia^t similia^u requirantur^v.

E cod. P:

III 14 V 9 (4)⁸ Si accipiter, qui au-
gam mordit, sol.
3 solvat.

(5)⁸ Si grugem^a mordit,
6 sol. solvat.

E codd. A:

(4) Si^a acceptor^b, qui au-
ca^c mordit^d, occiderit^e, 3^f
solidos solvat^g.

(5) Si grue^h, 6ⁱ solidos
conponat^k.

E codd. B:

(4) Si furatus fuerit, 3^j solidos sol-
vat^k; et quantum^l iuret^m, quodⁿ valuit, no-
vemgeldos^o conponat.

(5) Si^p quis capriolum^{*} occiderit^q, saiga^r. 5

(6) Si^s involatus^t fuerit, novemgeldos
conponat^u.

(XXVI)

(1) Si grus^a^{**} fuerit furata^b aut oc-
cisa, 3^c solidos^d solvate. 10

(2) Si auca^g fuerit involata^g aut oc-
cisa^h, novemgeldosⁱ solvat^k.

(3) Aneta^l, gariola^m, ciconiaⁿ, corvus,
cornicla^o, columba et^p croerola^q⁷ et^r cau-
ha^s, ut^t alia^u similia, requirantur. 15

E codd. B:

(4) Si acceptor^a, qui au-
cam mordet^b, 3^c
solidos solvat^d.

(5) Si gruem^e mordet^f, 20
6 solidos conponat^g.

* *Glossa: rehpoch B 9.*

** *Glossa: kranach B 9.*

† *Glossa: gans B 9.*

(XXV) A 1—10. r) Si furatus usque sol. solvat desunt 3. s) fortus 1. t) solvatur 6. 7. u) iuret 4. 9;
furatus quod desunt 10. v) valet 9. 10. w) VIII 8; VIII geldos 2. 4—7. 9. 10; cum octovigeldos 3. x) sol-
vat 3; deest 4. y) capriolum 3. 4. 6—9; cabriolum 5; alicui add. 3. z) cum add. 3. a') saggas 1. 2; sagia 4; 25
saigas 10; conponat add. 3. b') deest 2. c') involutus 7. d') novegildus 1; novemgeldos 3.

(XXV) B 1. 1b. 2—21. 24. 27—32. 36. 37. i) VI 9. 19. k) conponat 9. 29. l) si 18; deest 1. m) deest 4. 28.
n) quantum 1. 18. o) octo geldos 18. 27; octo novegildos 20. p) reliqua desunt 18. 21; infra post cap. XXVII legun-
tur 20. q) solvat 32; deest 13. r) sagia conponat 9; una sagia conponat 30; cum sagitta 1; solbat add. 20.
s) reliqua desunt 27. t) occisa 24. u) solvat 1; deest 9. 30

(XXVI, 1—3) A 1—10. a) sruges 1; gruius 8; gruus 10. b) ita 1—3; furata reliqui. c) vel 3. 8. 9.
d) verba occisa usque furata aut desunt 6. e) 3 sol. aut occisa desunt 1. 2. f) solvat 5. 10; deest 9. g) anse-
ris 10. h) ita 7. 8; involata reliqui. i) vel 8. k) ita 1; novemgeldos 3; novegildus 8; novemgeldus 9;
novemgeldus seu novemgeldos reliqui. l) solvatur 2. 4. 6; ea add. 3. m) ante 1; anita 3; anoda 2; aneta 5.
n) goriola 7; cariola 4; agariola 9. o) leunia 1; cisuniva 4; caecunia 10. p) corvus 3; corvum 6. 7. q) cor-
nilia 1; cornicola 5—7. r) ccc et 2. s) ita 1; chauva 2. 10; cauham 3; cetcauha 6. 7; acetcauha 8; cava et
cogam 4; querola et cauha ut 5; caetcavuha amilia 9; et add. 6. 7. t) deest 1. 9; in alia 10. u) similiter 1. 3;
deest 4. v) requerantur 1.

(XXVI, 1—3) B 1. 1b. 2—21. 24. 27—32. 36. 37. a) quis 12; cruvus 19; nigus 20. b) involatus 2; invo-
lata 8. 9. 13. 14. c) VI 19. d) deest 4. e) conponat 1. 6. 8. 12; deest 18. f) autem 15. g) fu-
rata 9. 21. 27. 29. 31. 32. h) aut occisa desunt 6. 12. 15. i) octogeldos 4. 18. 27. k) conponat 6. 8. 12. 15;
conponatur 13. 14. l) Aneta usque similia requirantur desunt 20. m) cicariola 18. n) circum 18. o) cor-
nicula multi; cornilia 7; corinda 16; deest 18. p) deest 9. 11. 13—15. 19. q) auca 17; et croerola desunt 1. 1b.
2. 3. 6—8. 10. 12. 17. 19; et c. et cauha desunt 18. 30; horocralu 15; querola 16; caetchoela 24. r) deest 13. s) ce-
tauca 9. 13. 14; cauva 7. 19. 31; aucea 27; chauva 8. 17; cauca 1. 10. 36; cauhura 24. 29. t) et 2. 3. 7; aut 4. 11. 18. 45
27; deest 19. u) deest 19.

(XXVI, 4—5) P 12. a) i. e. gruem.

(XXVI, 4—5) A 1—10. a) Siquis 1. b) acceptorem 1; accepto 9. c) aucam 3. 4. 6. 7. d) mor-
der 4—7; prendit 8. e) occidit 2; occisus fuerit cum 3; deest 4—10. f) VI 5. g) solvatur 6. 7; con-
ponat 4. h) gruem 3; grugem 5—7; gruge 4. 8. 10; cruge 9; mordit add. 3—5; mordet add. 6. 7. 9; prendit add. 8; 50
cum add. 3. i) V 1. k) solvat 9; deest 4.

(XXVI, 4—5) B 1. 1b. 2—21. 24. 27—32. 36. 37. a) accipiter 9. 11. 13. 14. 16. 18. b) mordit multi; pren-
dit 20. 30. c) VI 31. d) deest 20. e) grugem multi; grui 1; gruam 19. 20. f) mordit multi; pren-

1) Cfr. Pactus leg. Sal. II, 14. 15. 2) Cfr. Pactus leg. Sal. VII, 7. 8. 3) 'Ente'. 4) 'Häher'. 5) 'Schwan'. 55
6) 'Gauch'. 7) 'Wannenwetthe', 'crêcerelle'; cfr. Ducange h. v. 8) Cfr. Pactus leg. Sal. VII, 1. 2.

E cod. P:
(XXVII)

Si verrus verrem occi-
dit, ipso pro eo redda-
tur aut 3 sol. solvat.

(XXVIII)

(1)¹ Si canis alterius ho-
minem occiderit, medium
wiregildum solvat.

(2) Et si totum wiregil-
dum queret, omnes ustias^a
suas reserret^b, per unum
intret semper et
exiet, et de illo limitario
nove pedes canes ipsius sus-
pendatur et, dum usque totus
putriscet^c et ibi putri-
dus cadet et ossa ipsius
ibi iacent, per
alium ustium^c nec^d intret
nec exiate; et si can[e]^e
ipsum inde lactaverit
aut per alium ustium^g
intrat in casa sua, wire-
gildum ipsum ei
reddat².

* *Glossa: dilup B 30.*

<i>E cod. A:</i> (XXVII)	<i>E cod. B:</i> (XXVII)
Si ^a <verres> verre ^b occi- derit ^c , ipso ^d pro eo ^e red- dat aut ^f 3 g solidos solvat ^h .	Si ^a verris* alium ^a occi- derit ^b , ipsum ^c pro eo ^d red- dat et ^e 3 solidos ^f solvat ^g .
(XXVIII)	(XXVIII)
(1) Si canis ^b alienus ho- minem occiderit, medium ^c wiregildum ^d solvat.	(1) Si canis alienus ho- minem occiderit ^a , medium ^c weregeldum ^b solvat ^c .
(2) Ete ^e si totum wiregil- dum ^f querit ^g , omnia ostia ^h sua serentur ⁱ , et per unum ustium ^k semper intret ^l et exeat ^m ; et de illo limitare ⁿ novem pedes ^o suspendatur canis ^p , dum usque ^q totus putriscit ^r et ^s ibi ^t putri- dus ^u cadat ^v et ossa ipsius ibi ^w iaceant ^x ; et ^y per ^z alium ustium ^a nec ^b intret nec exeat ^c . Et si cane ^d ipsum ^e inde ^f iactaverit aut ^g per alium hustium ^a intraverit in casa ^h , ip- sum ⁱ wiregildum ^k medium ^l reddat.	(2) Et si totum weregel- dum ^d quaerat, omnia ostia ^e sua claudentur ^f , et per gunum ostium semper ^h intret et exeat; et de illo limitare ⁱ novem pedes suspendatur ^k , usque dum totus ^l putrascat et ibi putri- dus cadat ^m et ossa ipsius ⁿ ibi ^o iaceant ^p ; per ^q alium ostium nec ^r intret nec exeat. Et si canem ^s ipsum ^t inde ^u iactaverit ^v aut per alium ostium intraverit in casam ^w , ip- sum weregeldum ^x medium reddat.
(XXVII) A 1—10. a) Si quis 3. 4. 5. 10; alio 2; ipsum reliqui. ponat 3. 8.	b) verrem 3; verpe 4; vero 5—7. e) ea 3. f) et 4. 8; deest 5. 9; cum add. 3. c) occidit 6. g) ita 1. d) ita 1. h) con-
(XXVII) B 1. 1b. 2—21. 24. 27—32. 36. 37. est 18. c) alium 15. e) deest 4. 19. 21. 24. 27. 28. 31. 32. f) deest 20. g) deponat 9; deest 1.	a) ita 9. 13. 14. 30. 31; alienum 15; deest reliquis. b) de-
(XXVIII) P 12. a) hostias 12; cfr. infra. d) ne 12. e) exiet 12. f) can... 12; cfr. A 1. 9. g) fortasse corr. ostium 12.	b) referret 12; cfr. cod. A. c) fortasse corr. ostium 12.
(XXVIII) A 1—10. a) Se 1. 35 dum 2. 3; weregildo 4; weregeldo 5; wiregildum 6; widrigildum 7; widrigild 8; wirigeldum 9; wirgeldo 10; eum add. 3. e) deest 10. f) weregeldum 2. 3. 5; weregildum 4; wirgeldum 10; wirigildus 8; wirigeldum 9; widrigildum 6. 7. g) quaeret 9. 10; tunc add. 3. h) ita 1. 3; ustia 8; omnia ostia sua desunt 9; hostia reliqui. i) serent 1; clau- dentur 8. 9; claudentur 4; claudantur 5—7. k) ita 1. 8; hostium seu ostium reliqui. l) intrent 1; intrat 5. m) exiat 1. 4. n) ita 1. 10; liminitare 4; limitare reliqui. o) pedis 1. p) ita 3; deest reliquis. q) usque 40 dum 3; dom usquae 9. r) putrascat 2. 5—8; putriscet 3. 9; putriscit 4; putriscet et ibi putriscet 10. s) deest 6. 7. t) ubi 6. u) putritis 4. 5. 7. 9. 10; pudridus 1; pudritus 8. v) cadet 3. w) ibidem 3. x) iacent 1. y) ita 1. 3; deest reliquis. z) sequentia usque lactaverit aut desunt 2. a') ita 1. 8; hostium seu ostium reliqui. b') non 2. 4. 6; ne 5. c) exiat 1. d) ita 1. 9; canem reliqui. e) deest 8. f) exinde 3. g) aut usque intraverit desunt 10. h) ipsa add. 3. i) ipsa 10; tunc 3. k) weregeldum 2—5; wedregeldum 6; 45 widrigeldum 7; wirigeldum 8. 9; wirgeldum 10. l) medio 2. 9; ipsum 4; deest 8.	d) weregel- dum 2. 4. 5. 8—10. e) weregeldum 9; wedregeldum 17; weregeldum 18. 21; wedregeldum 20. f) ostilaria 18; i) limine 9. 13. 14; liminare 1b. 18. 31. n) eius 9. o) deest 1. p) lace-
(XXVIII) B 1. 1b. 2—21. 24. 27—32. 36. 37. dum 18; wedrigildo 20. c) deest 1. deest 9. f) ferentur 19. g) super 20. h) deest 18. 30. k) suspenditur 18. l) deest 18. m) et scateat add. 9. 13. 14. n) eius 9. o) deest 1. p) lace-	b) weregeldum 9; wedregeldum 17; weregeldum 18. 21; wedrigeldum 20. e) ostilaria 18; i) limine 9. 13. 14; liminare 1b. 18. 31. n) eius 9. o) deest 1. p) membrum 18. 50 rentur et 18. q) super 20. r) non multi; ne 11; sequentia usque ostium desunt 19. s) membrum 18. t) ipsius 1; deest 9. u) in die 6. v) in ipsam casa add. 8. w) in casam desunt 30. x) wedregel-

1) *Cfr. Pactus leg. Sal. XXXVI.* 2) *Cfr. J. Grimm, 'Deutsche Rechtsaltertümer' II (ed. quarta 1899) p. 234 sq.; O. (v.) Gierke, 'Der Humor im deutschen Recht' (1887) p. 65.*

	<i>E cod. P:</i> (XXIX)	<i>E codd. A:</i> (XXIX)	<i>E codd. B:</i> (XXIX)
III 17 V 12	(1) ¹ Si caballus, boves aut porcus hominem oc- ciderit, totum wiregildum solvatur ² . (2) Si servus fuerit aut quemvis pecus, medium pre- cium solvatur ³ .	(1) Si caballus ^a , por- cus aut bovis ^b hominem oc- ciderit ^c , totum ^d wirigildum ^e solvat ^f . (2) Si servus fuerit, medio ^g pre- tio solvat.	(1) Si caballus ^a , por- cus aut ^b bos ^c hominem oc- ciderit, totum weregeldum ^d solvate ^e . (2) Si servus fuerit ^f , medium pre- cium ^g solvat.
III 18 V 13	(XXX)	(XXX)	(XXX)
	(1) Si cuiuscumque caballus super sepe aliena sallierit et palo transpunc- ta ^a fuerit, cuius sepis fu- erit medio precio solvat.	(1) Si quis ^a cuiuscumque ^b caballus sepem aliena ^c salie- rit ^d et de ^e palo ^f transpunc- tus fuerit, cuius sepis fu- erit ^g , ipse ^h solvat ⁱ medio ^k pretio.	(1) Si alicuius ^a caballus sepem alienam sal- lierit ^b et de palo transpunc- tus fuerit, cuius ^c sepis fu- erit ^d , ipse ^e solvat medium 15 pretium.
III 19 V 14, b	(2) ⁴ Si quis sepe alie- na capolat, 3 sol. solvat.	(2) Si quis sepem ⁱ aliena ^m capulaverit ⁿ , 3 ^o soli- dos solvat.	(2) Si quis sepem aliena ^m capulaverit ^f , 3 solidos solvat.
III 20 V 15	(XXXI)	(XXXI)	(XXXI)
	(1) ⁵ Si quis mortuum in terra aliena posuerit, 12 sol. solvat aut cum	(1) Si quis mortuum suum ^a in terra aliena posuerit ^b , 12 ^c solidos solvat ^d aut ^e cum	(1) Si quis mortuum suum ^a in terra aliena posuerit, 12 solidos solvat aut cum

(XXIX) A 1—10. a) cavallus 8; aut add. 3. 6. 7. b) ita 1. 3. 5. 8—10; bobus 4; bos 2. 6. 7. c) occidit 1. 3; percutserit et glossa vel occiderit 7. d) toto 2. 5. 8—10. e) ita 1; weregeldo 2. 5; weregeldum 3. 6; 25 weregildum 4; widrigildum 7; wirigeldo 8. 9; wirgeldo 10. f) conponat 3. g) medium precium 3. 6. 7.

(XXIX) B 1. 1b. 2—21. 24. 27—32. 36—38. a) aut add. 9. 13. 14; incipit hoc loco 38. b) deest 18. 30. c) verbes 18; liberum add. 30. d) wedregildum 17; vergeldum 18. 21; wedrigildum 20; weregeldum 30. e) cuius est pecus add. 30. f) deest 9. 13. 14. 30. g) deest 30.

(XXX) P 12. a) corr. transpunctus 12.

30

(XXX) (1) A 1—10; (2) A 1—7. 9. 10. a) deest 5—7. 9. b) alicuius 2. 5; culusque 4. 9; deest 3. c) ita 1. 8; alienam reliqui. d) psalliret 1; sallaverit, salliaverit 3. 5; salliverit 9. e) in 1. f) palam sepis 8. g) est 8. h) ipso 2. 3. 9; deest 8. i) eum add. 8. k) medium precium 5—7. l) sepe 6. m) aliena 1; alienas 6. n) capellaverit 6. 7. o) cum 6 sol. conponat 3.

(XXX) B 1. 1b. 2—21. 24. 27—32. 36—38. a) quis unusque 19. b) sallaverit 9. 30; salliaverit 13. 14. 29. 35 c) cui 2. d) est 18. 20. e) ipsum 1. 2. 3. 6. 8. 12. 20. 29. 32. 37; deest 18. 30. f) culpaverit 4; scapula-
verit 17.

(XXXI) P 12.

35

(XXXI) (1—3) A 1—7. 9. 10; (4—6) A 1—3. B 15. a) deest 1. 2. b) cum add. 3. 4. c) XI 4.
d) conponat 1. e) et 1; in 5.

40

(XXXI, 1—3) B 1. 1b. 2—21. 24. 27—32. 36—38. a) deest 13. 14.

1) Cfr. *Pactus leg. Sal. XXXVI*. 2) Cfr. *Wilda l. c. p. 592*. 3) Cfr. *Wilda l. c. p. 600 sq.* 4) Cfr. *Pactus leg. Sal. XVI*, 6. 7. 5) Cfr. *Pactus leg. Sal. LV*, 5.

E cod. P:

12 iuret, ut p[er]a hoe malum non fecisset¹.

(2)² Si quis ingenuum aut ingenuam extra^b permisum^b cuius fuit in terra miserit, 40 sol. sit culpabilis.

(3) si servus fuerit, 12 sol. sit culpabilis.

E codd. A:

12^c iuret, ut g[ener]e hoc pro malo non fecisset.

(2) Si quis^d ingenuumⁱ aut ingenuam extraneam absque^k permisso^l cuius^m fuerit in terra miserit, 40 solidos sit culpabilis.

(3) Siⁿ servus fuerit^p, 12 solidos solvat^q.

E codd. B:

12 iuret^b, ut hoc pro^e malo non^d fecisset.

(2) Si quis^e ingenuum aut^f ingenuam extraneam^g sine^h permissoⁱ cuius fuerit in^k terram miserit, 40^j solidos sit^m culpabilisⁿ.

(3) Si servus fuerit^o, 12^p solidos solvat^q.

E cod. P:

(4)³ Si quis alterius infans mino- fledis fuerit, 3 sol. componat.

(5)³ Si medianus fuerit, 6 sol. componat.

(6)³ Si meliorissimus fuerit, 12 sol. componat.

(XXXII)

(1)⁴ Si quis alterius^a puellam impia^b

(2)⁵ fuerit, 40 sol. sol- vat et ipsa reddat⁶.

(4) Si quis^r alterius^s infantem de^t medio- fledis fuerit^u, solidov^v solvat.

(5) Si medianus fuerit, 6 solidos solvat.

(6) Si meliosissimus^w fuerit, 12 solidos solvat.

(XXXII)

(1) Si quis alterius^a emta^b puella^c pri- serit^d, weregeldo^e suo^f sit culpabilis.

(2) Si non fuerit rapta, 40^g solidos sol- vat^h.

E cod. P:

(3)⁷ Si quis alterius puellam de genio devolaverit, solvat sol. 6.

(4)⁸ Et qui in eius solacium ambulat, qui super eam manum mittit, solvat sol. 3.

(5)⁸ Qui eam non tangit, solvat sol. 2.

III 21
V 16

III 23
V 17

III 24

(XXXIII)⁹(XXXIV)¹⁰

f. 133a. (1) Si^a mulier maritum data^b sine procereatione aliqua mortua fuerit, et omnes res eius ad parentes reddantur, quiequid per legem obtingat.

(2) Et si maritum supervixerit, tota lectuaria ei concedantur.

(3) Si voluntaria se partire volunt, tollant, quod eam per lege obtinget. Lectaria par- ciant aequale.

III 1

2

(XXXI) P 12. a) p. 12; fortasse legendum est: pro. b) exp(ro)missum 12.

(XXXI) (1—3) A 1—7, 9, 10; (4—6) A 1—3 R 15. f) VI 3. g) ut per nullum maleficium hoc non fecisset 3.

35 h) deest 5. i) ingenuos 1. k) deest 1—3, 9, 10; sine 4. l) permisum 6; promisso 7. m) cuiuslibet 5. n) in terram 5, 6; intra 1, 2, 4, 10. o) Et si 3. p) cum add. 4. q) deest 3; componat 4. r) Qui 1. s) alte- rium 1; altero 3. t) de medio fidelis 2; dimidio fidelis 3; de medio fidelis R 15. u) laserit R 15. v) tres solidos solvat 3; solid. III componat R 15. w) meliorissimus 2.

(XXXI, 1—3) B 1, 1b, 2—21, 24, 27—32, 36—38. b) inde ab hac roce deficit 24. c) nullo add. 18, 20. d) deest

40 18, 30. e) miserit add. 30. f) vel 18. g) extra maream 9; in extraneam terram 30. h) deest 15. i) promisso 30; permisso 20. k) in t. miserit desunt 30. l) XII 4, 28. m) deest 1, 30. n) componat 30. o) sit 18. p) X 18. q) componat 18.

(XXXII) P 12. a) alterus 12. b) fortasse legendum est: impta; cfr. codd. A 1—3, B 15.

(XXXII, 1—2) A 1—3, B 15. a) alterum 1; altero 3. b) emptam 3; inita 1; invitam B 15. c) puel-

45 lam 3. B 15. d) pserit 1. e) widrigildo 1; weregeldum 3. f) suum 3; semper add. B 15. g) ita 3; XII 1, 2, B 15; cfr. P 12. h) componat B 15.

(XXXIV) P 12. a) S membrana abscisa mutil. 12. b) dat corr. datu(m) seu datu(s) 12.

1) Ad paganum sepeliendi modum hoc caput referendum esse videtur.

2) Cfr. Pactus leg. Sal. LV, 5.

3) Cfr. Pactus leg. Sal. Cap. 3 Cl. 2. 4) Cfr. Pactus leg. Sal. XV, 1, XIII, 12, 14. 5) Cfr. Pactus leg. Sal. XV,

50 2, 3, XIII, 8. 6) Cfr. R. Schröder, 'Geschichte des chelischen Güterrechts in Deutschland' I (1863) p. 67. 7) Cfr.

Lex LXXV, 2; Pactus leg. Sal. XIII, 5, Cap. 3 Cl. II. 8) Cfr. Pactus leg. Sal. XIII, 1—3. 9) Cfr. XXXIV, 1, 3.

XXXIV, 1. 10) Cfr. Pactus leg. Sal. Cap. 3 Cl. 2.

(XXXV)

III 3 (1)¹ Si maritus uxorem suam dimittet, 40 sol. ipse componat et de mundo^a suo non habeat potestatem et omnia ei reddat, quod ei per lege obtingit.

(2) Si reportat aliquid, potestatem habeat femina ipsa de^b re^b, et sol. 12 solvat.

4 (3)² De una rem a nastula³ sua iure, quod superfuerit, maritus iuret aut reddat.

(XXXVI)

5 (1)⁴ Si quis altero per mano aut per drappo⁵ iratus priserit, sol. 6 solvat.

(f. 157r)

22 (2)⁶ Si quis alium de caballo iactat, solvat sol. 6.

(XXXVII)

6 (1) Si pignus alterius occidit, 6 sol. solvat.

10

(2) Si porcus^a aut berbicis fuerit, 3 sol. solvat.

(XXXVIII)

7 (1) Si aliis altero pro altero pignorat aut forore^a tollit, si domitum armento retullit, tremisse componat.

15

(2) Si indomitus fuerit, duas sagias⁷ componatur.

8 (3) Si aequus^b fuerit, sol. 1.

9 (4) Si veltos fuerit, dimedium sol.

10 (5) Si iumentus fuerit, tremisse.

11 (6) Si expoliatus fuerit, similiter componat.

(XXXIX)

20

12 (1)⁸ Si quis alterum ligat et foris marcha⁹ eum vindit^a, ipsum ad locum revocet et 40 sol. componat.

(2)¹⁰ Si eum invenire non potuerit, wiregildum suum solvat.

(XL)

13 (1)¹¹ Si cuiuslibet messarius de grege tuletur^a et castratus fuerit, quantas aquas sunt, tantos sol. solvat.

(f. 157v)

25 (2)¹² Si quis de grege aliena iumentum tollit et domat eum, alium simile cum reddat.

(3)¹³ Si occisa fuerit, 3 sol. solvat.

(4) Si mediana aequa^b fuerit, 6 sol. componat.

30

(5) Si meliorissima fuerit, 12 sol. componat.

26 (6)¹⁴ Si taurus fuerit, 6 sol. componat.

(7)¹⁴ Si involatus fuerit, 6 sol. componat et quantum valuit octogildum componat.

(XLI)

27 (1)¹⁵ Si favera^a ferrarius occisus fuerit, 40 sol. componat.

35

(2)¹⁵ Si aurifex fuerit, 50 sol. componat.

29 (3) Si quis de ipsis mancatus^b

IV 1 [fue]rit^c, 15 sol. componat.

(XLII)

2 (1)¹⁶ Si quis messem alienam in quoat^a, [12]^b sol. componat aut cum 12 iuret, ut pro malo hoc non fecisset.

40

(2)¹⁶ [Si]^c de iniciata messe priserit, 3 sol. solvat.

(XXXV) P. 12.

a) fortasse corr. mondo 12.

b) habet corr. debet 12.

(XXXVII) P. 12.

a) fortasse corr. porcos 12.

(XXXVIII) P. 12.

a) poster. manu corr. furore 12.

b) aequus 12.

(XXXIX) P. 12.

a) poster. manu corr. vendit 12.

45

(XL) P. 12.

a) interest vacuum spatum, cui quinque litterae inseri possent 12.

b) aequa 12.

(XLI) P. 12.

a) i. e. faber.

b) smancatus corr. mancatus 12.

c) fuc membrana absisa deest 12.

(XLII) P. 12.

a) i. e. inchoat.

b) membrana absisa deest 12.

c) membrana absisa deest 12.

1) Cfr. Lex LII.

2) Cfr. Lex LIV, 3.

3) 'Nestel', fibula.

4) Cfr. Lex LVIII.

5) Drappus

= vestis, 'Gewand'.

6) Cfr. Lex LIX, 1.

7) De saigis cfr. A. Soelbeer, 'Beiträge zur Geschichte des Geld- und

50

Münzwesens in Deutschland' in 'Forschungen zur Deutschen Geschichte II (1963) p. 325—330.

8) Cfr. Lex XLV; Pactus leg. Sal. XXXII, 1. 2. XXXIX, 3.

9) 'Mark', fines.

10) Cfr. Lex XLV; Pactus leg. Sal. XXXIX, 4.

11) Cfr.

Lex LXI, 1; Pactus leg. Sal. XXXVIII, 5. 6.

12) Cfr. Lex LXI, 2; Pactus leg. Sal. XXXVIII, 11. XXIII.

13) Cfr.

Lex LXVIII, 1.

14) Cfr. Lex LXVIII, 1; Pactus leg. Sal. III, 8. 9.

15) Cfr. Lex LXXIV, 5; Pactus leg. Sal. XXXV, 9.

16) Cfr. Pactus leg. Sal. Cap. 5 CXXVI.

55